

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 37 (1980)

Heft: 10

Artikel: Wohnüberbauung Altried, Schwamendingen

Autor: Egli, Willi

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-781956>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

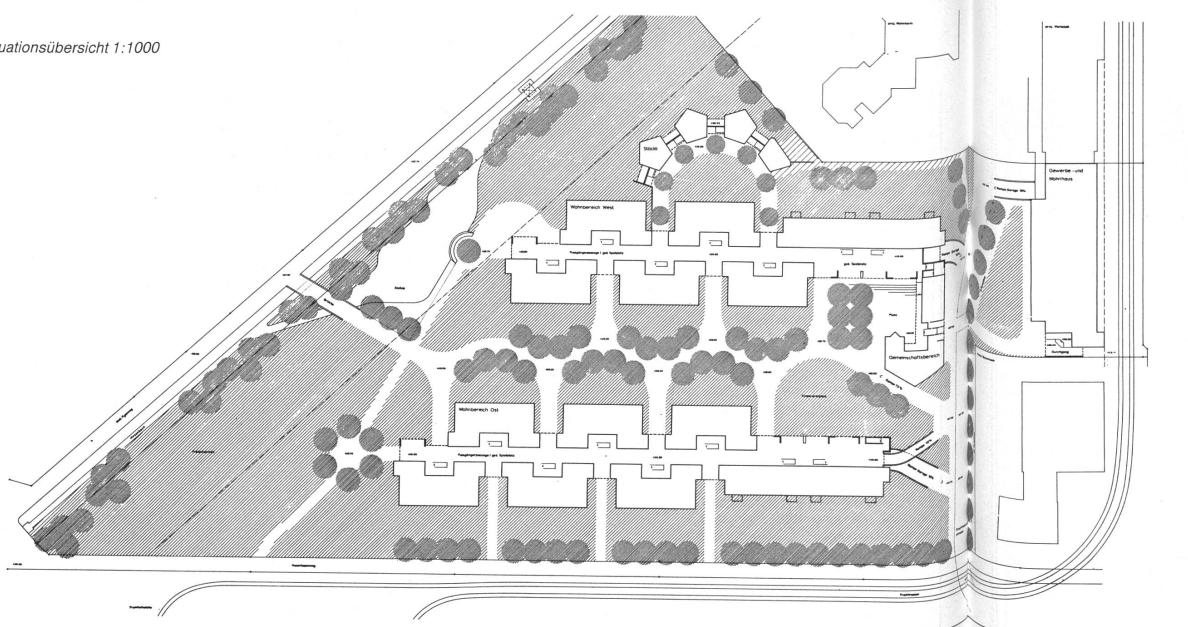
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wohnüberbauung Alried, Schwamendingen

Willi Egli, 8001 Zürich

Mit einem ernsthaften Engagement hat der Besitzer des Bauareals, ein Landwirt mit seinen vier Söhnen, fünf Architekten gesucht zu Eingabe eines Projektes im Wettbewerbsinn (siehe Kasten). Sein Unbehagen über die benachbarten Wohnbaufomren (Hirzenbachquartier) aus den fünfziger Jahren wollte er nicht auf seinem Areal ausweiten, sondern zum Boden bezogene Wohnformen realisieren, die den Bewohner als Individuum aufnehmen kann.

Zur Wahl des vorliegenden Projektes kam die Bauherrenfamilie unabhängig, wie auch die offizielle Expertenkommission unter Vertretung des Bauherrn. Sie haben den Entwurf folgendermassen umschrieben:
«Durch die parallele Stellung der beiden Häuserzeilen schafft der Verfasser drei gut bemessene Freiräume. Die gedeckten Erreichungskorridore erlauben die Zuordnung privater Gärten zu jeder Erdgeschosswohnung. Der

Gemeinschaftsbereich auf der Nordseite mit den allgemeinen Räumen und im Süden mit den an den Hirzenbach angeschlossenen Spielzone wird überzeugend in die Gesamtanlage integriert.

Die einfache Verkehrsverschließung mit einem minimalen Anteil von Tiefgarageparkplätzen ist wirtschaftlich. Die periphere Lage kann in Kauf genommen werden, weil die Wohnungen gedeckte Zugänge aufweisen.

Die viergeschossigen Wohnzeilen sind im Schnitt und Grundriss auf überzeugende Weise gegliedert. Die praktisch durchwegs zweigeschossigen Wohnungen ordnen sich einer klaren Schottenbauweise unter. Die Zweigeschossigkeit der Kleinwohnungen sowie die ausschliessliche West- oder Ost-Orientierung einer grossen Zahl von Wohneinheiten sind gewisse Nachteile dieses Konzeptes. Diesen steht der Vorteil gegenüber, dass jede Wohnung einen priva-

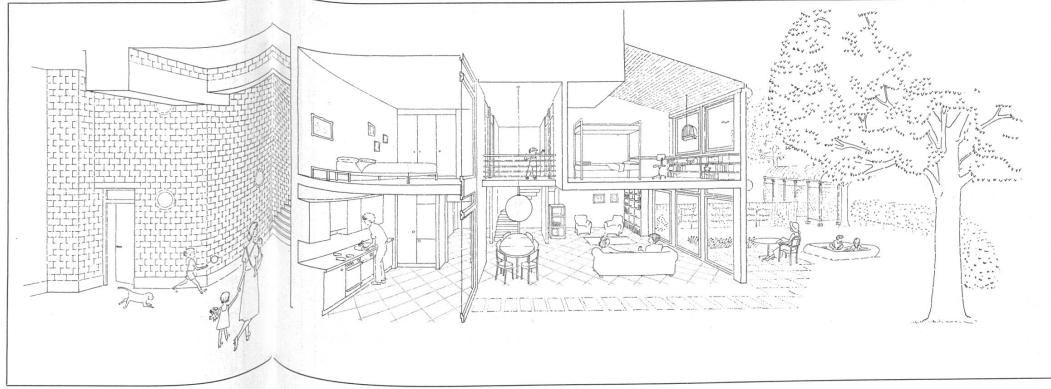
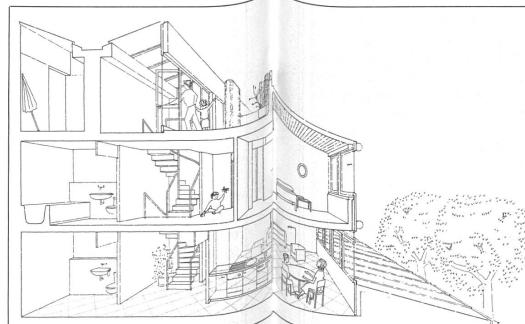
ten, von oben nicht einsehbaren Garten oder eine Dachterrasse besitzt.

In wirtschaftlicher Hinsicht stehen dem einfachen Aufbau der Wohnungen relativ grosse Aufwendungen für die gedeckten Erschliessungen gegenüber.

Das Projekt stellt einen eigenständigen und wertvollen Beitrag zur gestellten Aufgabe dar. Der architektonische Ausdruck ist mit einfachen Mitteln lebendig und sicher vorgetragen.

Dieses Projekt wird in hohem Massse der gestellten Aufgabe gerecht und nimmt vor allem Bezug auf die spezielle Zone zwischen dem bestehenden Baubereich und der Erholungszone.»

In der Zwischenzeit ist die Bauausführung so weit vorgetrieben, dass mit ersten Bezugen auf Frühjahr 1981 und einer dem Baufortschritt entsprechenden Staffelung bis Herbst 1982 das ganze Bauvolumen vollendet sein wird.



Planungsidee und Projekt

Das Projekt stellt in jeder Beziehung eine echte Alternative zum unpersönlichen Versorgungssystem der Nachkriegsjahre dar.

- Individuelle Wohneinheiten, welche reihenhausartig in Erscheinung treten.
 - Naturbezogene Wohnform mit Bach, Teich, grosser Grünzone. Jede Familienwohnung mit Privatgarten oder Dachterrasse.
 - Natürliche Baumaterialien: Wände mit Sichtbacksteinen, Ziegeldächer, Holzwände.
- So wie wir mit dem Boden sorgfältig umgehen, möchten wir auch mit der Energie sparsam haushalten:
- Optimale bauliche Grundlage für einen geringen Energieverbrauch: 10-12 cm Isolation zwischen zwei Backsteinwänden (k-Wert max. 0,3 kcal/W).
 - Fenster in Dreifachverglasung mit Dichtung.

- Gasbetriebene Wärmepumpe.
- Bauliche Vorbereitungen für Sonnenenergie.
- Jede Wohnung hat auf jedem Geschoss Anschlussmöglichkeit für einen Kanonen- oder Cheminée-Ofen (Übergangsheizung).

Die Gesamtsiedlung ist sowohl aus den Ganzen heraus sinnvoll ablesbar, wie sie auch aus den massstäblich auf die Bewohner bezogenen Stufen konzipiert ist:

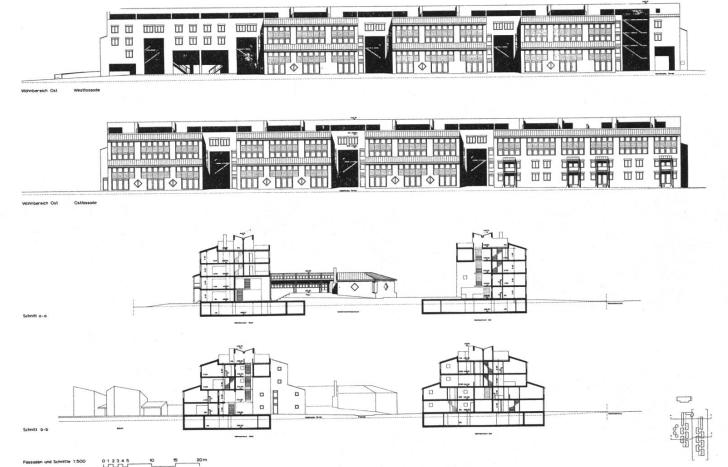
- Jede Wohnung zeichnet sich durch den zweigeschossigen Holzeinstieg mit dem zugehörigen Schrägdach aus.
- Je sechs Wohnungen bilden ein Haus (drei unten, 3 oben).
- Je fünf bzw. sechs Häuser bilden zusammen mit den entsprechenden Kopfteilen (Kleinwohnungen) eine Wohneinheit.
- Beide wiederum versetzt geord-

neten Ketten prägen den markanten Siedlungscharakter.

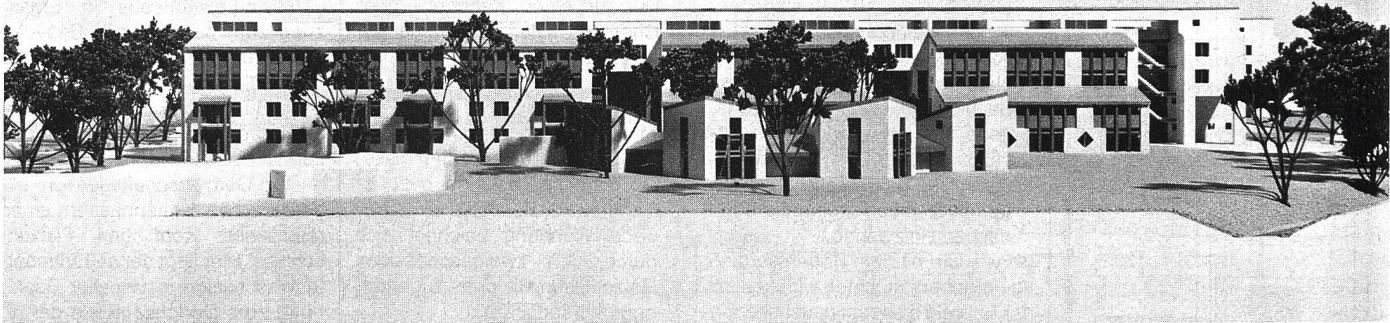
Zusätzliche, differenziert gestaltete Bauteile ergänzen und präzisieren das Gesamte:

- Gewerbebauhaus in Ergänzung zum bestehenden Bauvolumen der Stiftung durch ruhige Kleinwohnungen mit ausschliesslicher Südorientierung und stiller Gewerbe im Erdgeschoss als Lärmschutz zur Überlandstrasse.
- Der Gemeinschaftsbereich bildet den zwei Kettenhäusern einen räumlichen Kopf und Platzabschluss. Hier liegt der südorientierte Waschsalon in visueller Beziehung zum Dorfplatz sowie der jedem Mieter zur Verfügung stehende Gemeinschaftsraum mit Cheminée.
- Drei Stöckli, das heisst 2½-Zimmer-Einfamilienhäuser, sowie ein kleines Atelierhaus schaffen einen sinnvollen Übergang zum Wohn-

Fassaden und Schnitte 1:500



plan
Quartier

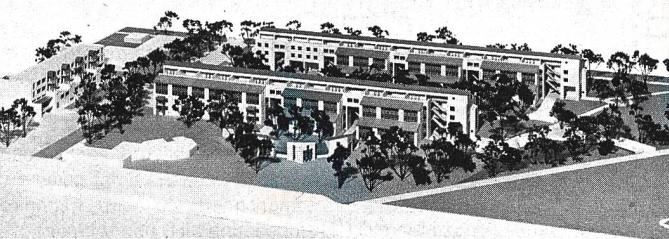
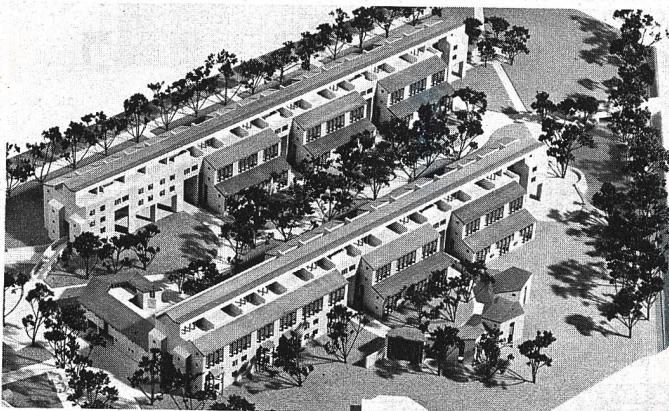


heim der Stiftung Altried und ordnen sich dem Gesamterschließungssystem der Siedlung unter. So verbinden sich in der Wohnsiedlung Altried die Grossform des Gesamten mit der individuell entwickelten Kleinform, welche bei der menschlichen Zelle beginnt (Mikrokosmos – Makrokosmos). Jedes Haus ist von der Mittelzone

(Schlangenweg) her zugänglich (Fussgängerachse Glatt–Hirzenbach). Diese Achse ist siedlungsintern auch als Notzufahrt (Umzug, Feuerwehr, Sanität, schwierige Transporte) für Fahrzeuge möglich. Da jede Wohnung über einen unter dem entsprechenden Haus liegenden Autoeinstellplatz verfügt, also

optimale Erschliessung garantiert ist, dürfte die umschriebene Gartenzone ohne Hilfsmittel als echte Wohnstrasse nutzbar sein. Jede Kette weist zudem eine zweigeschossige Erschliessungsgasse auf. Diese formt durch die lebendige, natürliche Belichtung mit wechselseitigen Öffnungen und Buchten einen idealen, wetterun-

abhängigen Spielbereich für Kinder. Hier führen die brückenartigen Treppen bis über die öffentliche Dachterrasse. Jede Maisonnette-Wohnung hat dadurch sowohl im Wohn- wie auch im Schlafgeschoss einen separaten Hauseingang, was einer individuellen Nutzung durch die Bewohner entgegenkommt.



Nach 35 Jahren entscheidet sich der Grundeigentümer des Altried zur Aufgabe seines bäuerlichen Betriebes. Nur mit mühseliger Arbeit und grossem Aufwand war es seinerzeit möglich, aus dem ehemaligen Sumpfland einigermassen bewirtschaftbares Kulturland zu machen. Sehr viel Ertrag hatte die geringe Bodenqualität nie abgeworfen, und die Bewirtschaftung war mit etwelchen Schwierigkeiten verbunden. Statt nun aber nach 35 Jahren Mühe den Boden am Rande einer inzwischen stark angewachsenen Stadt auf die bequemste Art und Weise einfach dem meistbietenden Interessenten zu verkaufen und womöglich dem spekulativen Wohnungsbau preiszugeben, beschliesst der ehemalige Landwirt, sein Land zu überbauen. Nicht möglichst viel Rendite abwerfend zu überbauen, sondern derart, dass aus seiner alten Heimat eine neue Heimat für die zukünftigen Mieter werde (Heimat definiert als Gefühl des Wohlseins und der Vertrautheit).

Er veranstaltet zusammen mit seinen Söhnen einen Wettbewerb, zu dem fünf Architekten eingeladen werden. Ausgewählt wurde ein Projekt, welches in diesem Artikel näher vorgestellt wird. Mit dem Bau der Siedlung wurde kürzlich begonnen.

Ein nachahmenswertes Beispiel!

Wir suchen einen qualifizierten

Raumplaner

mit Berufserfahrung zur Bearbeitung von Quartier- und Ortsplanungen, der möglichst rasch in unser Team eintreten kann.

Interessierte wollen sich bitte mit Herrn Silver Hesse in Verbindung setzen.

Reinhardt+Hesse+Schwarze

Büro für Raumplanung AG, Feldeggstrasse 80
8008 Zürich, Telefon 01 251 02 02

Gebr. Fischer AG

Stampfgasse 44
8750 Glarus
Telefon 058 61 26 66

Wir führen aus:

**Tank-Neuanlagen
Tank-Revisionen
Tank-Sanierungen**